

第13回
別府 **アルゲリッチ**
音楽祭

5/9月 ▶ 19木

ビーコンプラザ (別府市) / B-Con Plaza, Beppu

iiichiko総合文化センター (大分市) / iichiko Culture Center, Oita

2011

Music Festival

Argerich's
Meeting Point in Beppu

Asia meets Argentina
~異文化が会う時

Asia meets Argentina
- Encounters between cultures

総監督/大分県外国人名誉県民

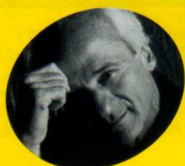
マルタ・アルゲリッチ (ピアノ)
Martha Argerich / piano, General Director

総合プロデューサー

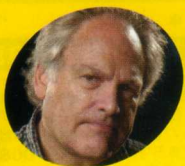
伊藤京子 (ピアノ)
Kyoko Ito / piano, General Producer



ユーリー・バシュメット
(指揮/ヴィオラ) ロシア
Yuri Bashmet
conductor, viola / RUSSIA



ネストル・マルコーニ
(バンドネオン) アルゼンチン
Nestor Marconi
bandoneon / ARGENTINA



エドゥアルド・フーベルト
(ピアノ) アルゼンチン
Eduardo Hubert
piano / ARGENTINA



清水高師
(ヴァイオリン) 日本
Takashi Shimizu
violin / JAPAN



ユンソン
(チェロ) 韓国
YoungSong
cello / KOREA



三浦一馬
(バンドネオン) 日本
Kazuma Miura
bandoneon / JAPAN



黒木岩寿
(コントラバス) 日本
Iwahisa Kuroki
contrabass / JAPAN



キム・スーヤン
(ヴァイオリン) 韓国
Suyoen Kim
violin / KOREA

● チケット先行販売 = 2011年1月15日(土)・16日(日)2日間の受付 ● チケット一般発売 = 2011年2月19日(土)午前10時より開始
◆ 最新情報は財団ホームページでご覧いただけます。 <http://www.argerich-mf.jp> *詳しくは裏面をご覧ください。

主催/財団法人アルゲリッチ芸術振興財団 大分県 別府市 共催/財団法人大分県文化スポーツ振興財団(5/11, 14) ビーコンプラザ(5/9, 15, 19)
協賛/日本生命保険相互会社 株式会社大分銀行 金刀比羅宮 三和酒類株式会社 キヤノン株式会社 医療法人久真会 河野脳神経外科病院
協力/桐朋学園大学音楽学部 日本航空 後援(申請中含む)/外務省 文化庁 在日アルゼンチン共和国大使館 大分合同新聞社 朝日新聞社 毎日新聞社
読売新聞西部本社 日本経済新聞社大分支部 西日本新聞社 共同通信社 NHK大分放送局 OBS大分放送 TOSテレビ大分 OAB大分朝日放送 エフエム大分

【お問い合わせ】 財団法人アルゲリッチ芸術振興財団 〒874-0903 大分県別府市野口原3030-1 ニューライフプラザ内
TEL0977-27-2299 / FAX0977-27-2301 E-mail info@argerich-mf.jp

Information: Argerich Arts Foundation Noguchibaru 3030-1, Beppu-shi Oita-ken JAPAN (zip 874-0903)



9日(月) 音楽祭オープニング 大分県出身若手演奏家コンサート
*入場整理券は、別府・大分の主要プレイガイド及び財団事務局にて2011年2月25日(金)より配布いたします。
*大分県出身若手演奏家コンサートの出演者を募集しています。応募締切:1月28日(金)必着。応募方法は財団HPをご覧ください。

ビーコンプラザ・国際会議室
B-Con Plaza (Intl. Conference Room), Beppu
【全席自由:無料(要整理券)】
(Please entrance ticket is necessary. All seats unreserved.)

11日(水) ピノキオ コンサート Pinocchio Concert.
~子どものための音楽会~ 出演/伊藤京子(おはなし) 他
【応募資格】4才~高校3年生(4才~中学生は保護者同伴に限らせていただきます)
【応募方法】往復ハガキに往復の裏に「ピノキオコンサート」希望と明記し、①郵便番号、住所②希望者全員の氏名(ふりがな記入)、年齢③電話番号を記入し、(財)アルゲリッチ芸術振興財団「ピノキオコンサート」係宛にお申込みください。

iichiko総合文化センター-iichiko音の泉ホール
iichiko Culture Center (iichiko Oto-no-izumi Hall), Oita
【聴講料:1,050 全席自由】
(Admission:1,050yen All seats unreserved.)

500名無料ご招待
応募締切:3月31日(木)必着
詳細は下記をご覧ください

- ♪初心者のための楽器体験(ヴァイオリン、チェロ)希望者を募集します♪
【応募資格】4才~高校3年生までのピノキオコンサート参加者でヴァイオリンやチェロを弾いたことのない初心者に限ります。【応募方法】ピノキオコンサート鑑賞希望のお申込みハガキに、追加で下記項目をご記入ください。④楽器体験を希望⑤楽器体験を希望する方の氏名⑥身長⑦希望する楽器(ヴァイオリンまたはチェロから選んでください)
●初心者向けの楽器体験です。ヴァイオリン、チェロを買っている方のご応募はご遠慮ください。
●応募者多数の場合は抽選となりますので、ご了承ください。

11日(水) 公開バンドネオン・マスタークラス
講師:ネストル・マルコーニ 受講生:三浦一馬
Open Bandoneon Master Class by Nestor Marconi
「公開バンドネオン・マスタークラス」チケットご購入の方は、同日の「ピノキオコンサート」を先着50名様に限り無料でご鑑賞いただけます。
【プログラム】(予定) ピアソラ:現実との3分間、ラサラ:チャカレーラ 他

iichiko総合文化センター-iichiko音の泉ホール
iichiko Culture Center (iichiko Oto-no-izumi Hall), Oita
【聴講料:1,050 全席自由】
(Admission:1,050yen All seats unreserved.)

14日(土) マラソン・コンサート ~タンゴとクラシックの出会い~
出演:マルタ・アルゲリッチ(ピアノ) ユーリー・バシュメット(ヴィオラ)
ネストル・マルコーニ(バンドネオン) エドゥアルド・フーベルト(ピアノ)
清水高師(ヴァイオリン) キム・スーヤン(ヴァイオリン) ユンソン(チェロ)
黒木岩寿(コントラバス) 三浦一馬(バンドネオン) 檉の実少年少女合唱団 他予定
【プログラム】(予定) ピアソラ:現実との3分間、ラサラ:チャカレーラ 他

iichiko総合文化センター-iichikoグランシアタ
iichiko Culture Center (iichiko Grand Theater), Oita
【全席指定】(Reserved seats only)
S:12,600 A:10,500 B:8,400
C:6,300 D:4,200 ユース/Youth:2,100
(小学1年生~22才)
(Youth seats apply to 1st graders to those aged 22.)



公演前等 Argerich's cafe 開設予定

15日(日) 公開ヴァイオリン・マスタークラス
講師:清水高師
Open Violin Master Class by Takashi Shimizu

ビーコンプラザ・国際会議室
B-Con Plaza (Intl. Conference Room), Beppu
【聴講料:1,050 全席自由】
(Admission:1,050yen All seats unreserved.)

19日(木) チェンバーオーケストラ・コンサート
出演:ユーリー・バシュメット(指揮・ヴィオラ) マルタ・アルゲリッチ(ピアノ)
モスクワソロイストツ奏楽団選抜メンバー&桐朋学園オーケストラ
プログラムの一部は12月中旬頃に発表を予定しています。
Chamber Orchestra Concert
Yuri Bashmet(conductor,viola), Martha Argerich(piano), Members from Moscow Soloists & Toho Gakuen Orchestra
The program will be announced in mid-December.

ビーコンプラザ・フィルハーモニアホール
B-Con Plaza (Philharmonia Hall), Beppu
【全席指定】(Reserved seats only)
S:12,600 A:10,500 B:8,400
C:6,300 D:4,200 ユース/Youth:2,100
(小学1年生~22才)
(Youth seats apply to 1st graders to those aged 22.)



関連コンサート

16日(月) 別府アルゲリッチ音楽祭in北九州
マルタ・アルゲリッチと仲間たち~紡ぎ出す至高の調べ~
出演:マルタ・アルゲリッチ(ピアノ) ユーリー・バシュメット(ヴィオラ)
清水高師(ヴァイオリン) ユンソン(チェロ)
伊藤京子(おはなし) 他
プログラムの一部は12月中旬頃に発表を予定しています。
お問合せ(託児含む):北九州芸術文化振興財団 ☎093-663-6661(平日9~17時)

アルモニーサーク北九州ソレイユホール (旧九州厚生年金会館)
【全席指定】 S:12,600 A:10,500 B:8,400(学生:4,200)
【北九州公演・一般発売】2011年2月22日(火) 午前10時より
北九州芸術文化振興財団音楽事業課 ☎093-663-6661 (平日9~17時)
響ホール事務局 ☎093-662-4010 (9~17時)
北九州芸術劇場5Fプレイガイド ☎093-562-2655 (10~19時)
チケットぴあ、ローソンチケットでの取扱いもございます。(下記共通専用番号へ)

第13回「別府アルゲリッチ音楽祭」チケット購入方法

【チケット先行販売について】2011年1月15日(土)・16日(日)の2日間の受付!
☆対象 5/14(土)「マラソン・コンサート」 5/19(木)「チェンバーオーケストラ・コンサート」
☆お申込みについて ◎電話とインターネットのみの受付です。◎各公演S席とA席の販売です。◎1公演につき4枚までお申込み可能です。◎お申込み1件につき、配送料として500円をいただきます。◎お申込み完了後のキャンセル・変更(公演・座席等)はできません。◎各種クレジットカード、コンビニエンスストアでの現金によるお支払いが可能です。◎クレジットカードによるお支払の場合、お申込み時にカード番号・有効期限・カードの登録者様の生年月日が必要です。あらかじめお手元にご用意ください。◎コンビニエンスストアでのお支払の場合は、お支払の際に必要な受付番号をお知らせいたしますので、必ずお控えください。なお、お申込み1件につき210円(3万円以上の場合は410円)の振込手数料が加算されます。(クレジットカードによるお支払の場合、手数料はございません。)

【チケット一般発売】2011年2月19日(土) 午前10時より
Ticket will be on sale starting 10:00 a.m. February 19th (Sat) 2011.
◆e+(イープラス):URL http://eplus.jp/martha *事前の登録(無料)が必要です。
◆チケットぴあ:☎0570-02-9999(Pコード)/セブンイレブン サークルK・サンクス各店
URL http://t.pia.co.jp/yushu *事前の登録(無料)が必要です。
◆ローソンチケット:URL http://l.tike.com *事前の登録(無料)が必要です。
◆別府エトウ南海堂:☎0977-22-0827(2/20以降、残券があれば通信販売可能)
URL http://etonakaikado.com
◆トキハ別府店:☎0977-23-1111
◆トキハ会館:☎097-538-3111
◆iichiko総合文化センター店(1Fインフォメーション):☎097-533-4006(びあチケット取扱いあり)
◆中央プレイガイド「びあパートナー」:☎097-538-1386(通信販売可能)
残券がある場合のみ、2011年2月25日(金)11:00より販売いたします。
お問合せ:お申込み:☎0977-27-2299
受付時間:11:00~18:00(土日・祝日はお休みです。)

5/14(土)マラソン・コンサートに計20名をご招待します!
【応募人数】小学1年生~19才:20名(小学1年生~中学3年生は保護者同伴の応募に限らせていただきます。)
【応募方法】往復ハガキに往復の裏に「ピノキオ招待席「マラソン・コンサート」希望」と明記し、①郵便番号、住所②入場者希望者(応募者も含む)氏名(ふりがな記入)③お子様の年齢(学校名)④電話番号⑤何を見てこの応募を知ったかを記入し、別府アルゲリッチ芸術振興財団「ピノキオ招待席」係宛にお申込みください。(2月28日(月)必着)なお、複数ハガキでのお申込みはご遠慮ください。(複数お申込みの場合は対象外となります。)応募者多数の場合は抽選となりますのでご了承ください。お問合せ☎0977-27-2299

交通のご案内
至・大分IC 至・湯布院 至・日出JCT
大分自動車道 別府IC
ビーコンプラザ
別府公園 Beppu Park
別府市役所
別府駅 Beppu Station
JR日豊本線
至・大分 至・福岡 to Fukuoka
iichiko総合文化センター
iichiko Culture Center
大分市高砂町2-33 OASISひろば TEL:097-533-4000ft
http://www.emo.or.jp/
ビーコンプラザ/B-Con Plaza
別府市山の手町12-1 TEL:0977-26-7111ft
http://www.b-conplaza.jp/
【ビーコンプラザ】JR別府駅から徒歩約15分・大分自動車道別府ICから車にて約5分・大分空港から特急バス「エアライナー」にて別府北浜まで約40分
【iichiko総合文化センター】JR大分駅から徒歩約10分・大分自動車道大分ICから車にて約7分・大分空港から特急バス「エアライナー」にて大分駅まで約60分

【別府アルゲリッチ音楽祭 提携コンサート】
2011年8月21日(日) 広瀬悦子 ピアノリサイタル
会場:アルカスSASEBO中ホール(☎0956-42-1111)
【料金 一般:¥1,000 学生:¥500】

*事情により出演者・公演内容等が変更になることがありますが、公演中止の場合を除きチケット料金の払い戻しは致しませんのであらかじめご了承ください。*一度購入されたチケットの払い戻し・交換等はできません。*未就学児のご入場はご遠慮ください。(「ピノキオコンサート」を除く。)*ユース席(小学1年生~22才)は引換券のご購入となります。公演当日は開演2時間前より会場前窓口にて入場券との引換えを行います。なお、引換えに際して学生証等の提示が必要となります。*車椅子でお越しのお客様、付き添いのお客様のお問合せ・お申込みは財団事務局(☎0977-27-2299)に限ります。*【託児あり】の公演は託児サービス(事前予約)をご利用いただけます。有料:¥2,100(消費税込)/1人 5月9日(月)までに財団事務局まで(☎0977-27-2299)お申込みください。
Programs, etc. are subject to change.

【写真提供】マルタ・アルゲリッチ/Rikmaru Hotta、F.Yamamoto 清水高師/Sato Shuzo 三浦一馬/ピクチャー・エンタテインメント